

1.	Nazwa kierunku	międzynarodowe studia polskie
2.	Cykl rozpoczęcia	2017/2018 (semestr zimowy)
3.	Poziom kształcenia	studia drugiego stopnia
4.	Profil kształcenia	ogólnoakademicki
5.	Forma prowadzenia studiów	stacjonarna

Moduł kształcenia: Zagadnienia prawa autorskiego i etyki zawodowej

Kod modułu: 02-MSPS2-13-TZPAEZ

1. Liczba punktów ECTS: 1

2. Zakładane efekty kształcenia modułu			
kod	opis	efekty kształcenia kierunku	stopień realizacji (skala 1-5)
TZPAEZ_1	Student posiada wiedzę na temat postępowania badawczego oraz zna i rozumie zasady etyki naukowej; zna podstawowe pojęcia z zakresu prawa autorskiego; rozumie potrzebę ochrony własności intelektualnej.	K_W15	5
TZPAEZ_2	Student zna najważniejsze ośrodki zajmujące się propagowaniem, podtrzymywaniem i rozwijaniem kultury języka polskiego.	K_W18	2
TZPAEZ_3	Student ma uporządkowaną wiedzę z zakresu prawa autorskiego i etyki zawodowej tłumacza i potrafi ją wykorzystać w działaniach translatorskich.	K_W22	2
TZPAEZ_4	Student potrafi krytycznie oceniać i interpretować zjawiska kulturowe w duchu etyki zawodowej tłumacza.	K_U09	2
TZPAEZ_5	Student potrafi obiektywnie ocenić poziom własnej wiedzy, umiejętności i kompetencji oraz jest świadomy konieczności stałego zawodowego doksztalcenia się.	K_K01	4
TZPAEZ_6	Student ma przekonanie o wadze przestrzegania zasad etyki zawodowej.	K_K03	5
TZPAEZ_7	Student rozumie potrzebę działania na rzecz wyrównywania szans.	K_K05	4
TZPAEZ_8	Student jest świadom roli języka i kultury jako dobra narodowego, lokalnego i światowego, wykazuje szacunek dla tych wartości.	K_K07	1

3. Opis modułu	
Opis	Moduł ma na celu zapoznanie studenta z najważniejszymi przepisami krajowego i międzynarodowego prawa autorskiego oraz zasadami etyki zawodowej tłumacza. W ramach modułu studenci poznają obowiązki i zasady odpowiedzialności tłumacza oraz różne (polskie i międzynarodowe) regulacje prawne dotyczące ochrony przekładu oraz jego autora.
Wymagania wstępne	brak

4. Sposoby weryfikacji efektów kształcenia modułu			
kod	nazwa (typ)	opis	efekty kształcenia modułu
TZPAEZ_w_1	Test końcowy	Pisemny test końcowy zawierający pytania otwarte i zamknięte	TZPAEZ_1, TZPAEZ_2, TZPAEZ_3, TZPAEZ_4, TZPAEZ_5, TZPAEZ_6, TZPAEZ_7, TZPAEZ_8
TZPAEZ_w_2	Obserwacja weryfikująca	Bieżąca ocena kompetencji, wiedzy i umiejętności studentów (podczas dyskusji)	TZPAEZ_1, TZPAEZ_2, TZPAEZ_3, TZPAEZ_4, TZPAEZ_5, TZPAEZ_6, TZPAEZ_7, TZPAEZ_8

5. Rodzaje prowadzonych zajęć						
kod	rodzaj prowadzonych zajęć			praca własna studenta		sposoby weryfikacji efektów kształcenia
	nazwa	opis (z uwzględnieniem metod dydaktycznych)	liczba godzin	opis	liczba godzin	
TZPAEZ_fs_1	konwersatorium	wykład interaktywny (metoda podawcza z elementami dyskusji i pracy w grupach)	10	praca ze wskazaną literaturą przedmiotu w celu powtórzenia oraz pogłębienia treści omawianych na wykładzie.	20	TZPAEZ_w_1, TZPAEZ_w_2